

Schriftwechsel der Stadtverwaltung Memmingen mit der US-Militärregierung

Teil 1a: 1945 (April)

Stadtarchiv Memmingen
B2 EAPI 070

www.stadtarchiv.memmingen.de
(Quellen)

Detachment H7G3
Memmingen - Germany

| | | |
|--------|------------------|--|
| Major | Richard F Wagner | Commanding Officer (kommandierender Offizier, Kommandant) |
| Capt | William S Reed | 1. Deputy Kommandant 2. <u>Öffentliche Gesundheit</u> 3. <u>Nahrung und Land- wirtschaft</u> 4. <u>Gas, Elektrizität</u> 5. <u>Handel und Gewerbe</u> |
| Capt | George R Gordon | 1. Finanzen 2. Vermögenskontrolle 3. Post, Telefon, Telegraf |
| 1. Lt. | Norris M. Houser | 1. Öffentliche Sicherheit 2. Special Branch 3. Polizei und Gefängnis |
| 1. Lt. | J. Edgar Swanin | 1. Gesetze 2. Gerichte 3. Erziehung und Religion 4. <u>Denkmäler und Kunst</u> |
| 2. Lt. | William Watson | 1. <u>Transport</u> 2. <u>Eisenbahnen und Omnibusse</u> 3. Strassen und Brücken 4. Versorgung der Zivilisten und Preiskontrolle (ausser Nahrungs- mittelpreisen) |
| 2. Lt. | Edouard Paré | 1. Assistent des Offiziers für <u>öffentliche Sicher- heit</u> (Lt Houser) |
| 2. Lt. | James Page | 1. Öffentliche Wohlfahrt 2. <u>Fremdarbeiter</u> 3. Arbeit |

An den
den Herrn Bürgermeister
der Stadt Memmingen

Memmingerberg, den 24.2.45.

Betreff: Maulbeerpflanzen
Bezug: Karte v. 17.2.45.

27. FEB. 1945

Sehr verehrter Herr Oberbürgermeister!

Auf Ihre Anfrage teile ich Ihnen mit, dass die Pflanzen schon längere Zeit bestellt sind und wie ich hörte, im April erwartet werden. Das gegenwärtige günstige Wetter wird wohl kaum anhalten, aber es wird sich empfehlen, die Verarbeiten jetzt in Angriff zu nehmen. Falls das Pflanzmaterial wider Erwarten nicht geliefert werden könnte, wäre das Land leicht anderweitig zu nutzen.

Für Ihr Interesse und Ihr freundliches Entgegenkommen dankend

Heil Hitler!



Kreisobmann f. Schulseidenbau

Gärtner Tag hat Kenntnis.

9. III. 45.

Betreff: Maulbeerpflanzung.

I. An Herrn Hauptlehrer V o l z, Memmingerberg.

Sehr geehrter Herr Hauptlehrer !

Sind nunmehr Maulbeerpflanzen zu erhalten oder nicht ? Offenbar fehlt es an dem Pflanzmaterial. Es wäre doch jetzt die beste Zeit zum Anpflanzen. Schule und Gärtnerei warten darauf.

Heil Hitler !

II. W.V.I.

Am 17. Februar 1945

Der Bürgermeister der Stadt Memmingen:

J. Schmid

Nr. 3166

In Abdruck

an den Bürgermeister der Stadt

TH

Stadt Memmingen
22. Nov. 1944
Nr. 763

Memmingen

zur Kenntnis auf die Bestellung von 500 Stück Sämlingen, die im Frühjahr 1945 im Stadtgebiet gepflanzt werden sollen.

Memmingen, den 20. November 1944

Der Landrat

T

Konzipient

*Am 10. Dez. 1944
dem Stadtbaumeister H. G. ...
bekannt, Referat ...*

Memmingen, den 24. 11. 44

Nr. 763. ✓

W.V. 15.2.45.

Am 8. Dez, 1944

Der Bürgermeister der Stadt Memmingen:

Stadtbauamt:

FMA

O. G. ...

Nr. 8166 (bei Rückantwort anzuführen)

Der Landrat

Sernruf 2547/2548 . Postfach München 2729

Betreff: Förderung des Seidenbaues im
Landkreis Memmingen.

Memmingen, den 20. November 1944.

An den Bürgermeister der Gemeinde

N/1182

Nach den Erhebungen des Kreisbeauftragten für den Seidenbau, Herrn Hauptlehrer Volz hat sich die dortige Schulleitung in dankenswerter Weise bereit erklärt, im Frühjahr 1945 eine Maulbeerpflanzung in der Gemeinde durchzuführen und damit den Anfang zu Seidenraupenzucht zu machen.

Die Vorarbeiten für die Maulbeerpflanzung Frühjahr 1945 wären, falls noch nicht geschehen, unverzüglich zu tätigen. Für die einreihige Hecke sind etwa 1 m breite Pflanzstreifen auf 2 Spatentiefe zu rigolen, Pflanzenabstand ca 50 cm.

Die Schulleitung wolle verständigt werden.

gez. Wohlfahrt.

1. M. W.
Betreff: Maulbeerpflanzung.

I. An die Kreisbauernschaft Memmingen.

Für die Stadt Memmingen melde ich einen
Eigenbedarf von 500 Pflanzen Maulbeerhecke an.

II. In einreihiger Hecke soll 250 m Länge in der Bismarck-
schule und 100 m bei der Kleinkinderschule bepflanzt werden.
Der Umbruch des Bodens soll im Herbst noch geschehen. Die
Hecke selbst wird im Frühjahr bepflanzt.

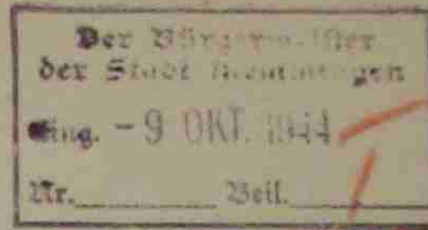
III. W.V. I.

Am 31. Oktober 1944
Der Bürgermeister der Stadt Memmingen:

W. W. W.

Memmingen, 8. Oktober 1944.

Leitung
der Bismarckschule
Memmingen.



Betreff: Maulbeerpflanzung.

Auf die Anfrage des H. Bürgermeisters vom 27. Sept.
ist folgendes zu berichten:

Hier wurde bereits vor einigen Jahren im Schulgarten
eine Maulbeerhecke gepflanzt, doch ist die ganze Anpflanzung im dar-
auffolgenden Winter erfroren. Auf Anregung des Beauftragten für den
Kreis Memmingen, Hauptlehrer Volz, Memmingerberg, haben wir uns bereit-
erklärt, einen zweiten Versuch zu machen und am westlichen Schulhof-
zaun entlang innen und mit Genehmigung der kath. Kirchenverwaltung
auch aussen eine Maulbeerhecke zu pflanzen. Das ist aber nur möglich,
wenn das Umgraben und Düngen des sehr harten, unkultivierten Bodens
von städtischen Arbeitern oder Gefangenen besorgt wird. Das Pflanzen
der Hecke wird wohl von der Stadtgärtnerei ausgeführt werden. Die
Pflege der Maulbeerhecke übernehmen versuchsweise die 8. Mädchenklasse-
sen. Wer hat die Bestellung der Pflanzen zu besorgen?

Heil Hitler!

i. V. Hildenbrand,
Kommunikation.

500 kg
250 m n.v. m. 2
n. d. 2. 100 m 1 v. 100 m
m. d. 2.

Translation

Statement of ASSETS and LIABILITIES of the town of
MEMMINGEN
as per April 1, 1944

.....

I. ASSETS

| Description | Yielding interest | Not yielding interest | Together |
|--|-------------------|-----------------------|--------------|
| | RM | RM | RM |
| 1. Funds | 257,736.- | 56,990.- | 314,726.- |
| 2. Reserves | 1,568,128.- | 549.- | 1,568,677.- |
| 3. Sunk Funds | | | |
| a) Buildings | 1,741,650.- | 1,056,000.- | 2,797,650.- |
| b) Concerns and Institutions | 2,888,700.- | 30,000.- | 2,918,700.- |
| c) Real Estate, Forests, ways etc. | 2,729,266.- | 453,854.- | 3,183,120.- |
| 4. Moveable Possessions (fittings, furniture, museum etc.) | ----- | 496,500.- | 496,500.- |
| 5. Rights, (electrical wiring of town, hunting, fishing) | 198,000.- | ----- | 198,000.- |
| Together | 9,383,480.- | 2,093,893.- | 11,477,373.- |

II. LIABILITIES

| | |
|--|-------------|
| a. Ancient debts and debts with fixed value (Revalorisation) | 107,508.- |
| b. Foreign debts (Gas Works) | 24,817.- |
| c. New debts in Reichsmark | 2,682,108.- |
| d. Debt incurred to Reserves | 318,500.- |
| e. United Charity Foundation (with long delay extended to payment of balance of price paid for forest) | 487,550.- |
| Total of Debts | 3,620,483.- |

| | | |
|-------------|----|--------------|
| Assets | RM | 11,477,373.- |
| Liabilities | | 3,620,483.- |
| Net Assets | RM | 7,856,890.- |

Statement of ASSETS and LIABILITIES of the town of
MEMMINGEN
as per April 15, 1945

I. ASSETS

| Description | Yielding interest | Not yielding interest | Together |
|--|-------------------|-----------------------|------------|
| | RM | RM | RM |
| 1. Funds | 257.736 | 56.990 | 314.726 |
| 2. Reserves | 1' 784.938 | 549 | 1'785.487 |
| 3. Sunk Funds | | | |
| a) Buildings | 1'741.650 | 1'056.000 | 2'797.650 |
| b) Concerns and Institutions | 2'888.700 | 30.000 | 2'918.700 |
| c) Real Estate, Forests, ways etc. | 2'729.266 | 453.854 | 3'183.120 |
| 4. Moveable Possessions (fittings, furniture, museum etc.) | - | 496.500 | 496.500 |
| 5. Rights, (electrical wiring of town, hunting, fishing) | 198.000 | - | 198.000 |
| Together | 9'600.290 | 2'093.893 | 11'694.183 |

II. LIABILITIES

| | |
|--|-----------|
| a) Ancient debts and debts with fixed value (Revalorisation) | 107.508 |
| b) Foreign debts (Gas Works) | 24.817 |
| c) New debts in Reichsmark | 2'559.601 |
| d) Debt incurred to Reserves | 318.500 |
| e) United Charity Foundation (with long delay extended to payment of balance of price paid for forest) | 487.550 |
| Total of Debts | 3'497.976 |

| | | |
|-------------|----|------------|
| Assets | RM | 11'694.183 |
| Liabilities | RM | 3'497.976 |
| Net Assets | RM | 8'196.207. |

Bekanntmachung.

1. Sämtliche Foto - Apparate,
 2. Sämtliche Schußwaffen aller Art einschl. Munition
- sind s o f o r t auf der Polizeiwache abzuliefern.

Memmingen, den 26. April 1945

Der Bürgermeister :



MILITARY GOVERNMENT
Memmingen
GLE2

EPW/lh/lf
25 May 1945

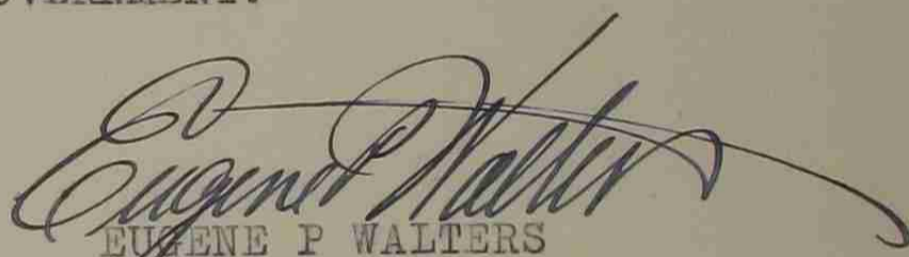
TO: The Bürgermeister of Memmingen.

1. You are hereby authorized to have your chief of police return to the rightful owners the cameras, which were surrendered at the same time as weapons and arms.
2. Return of these cameras will be made when the claimants have identified the property as their own to your satisfaction.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT:

1) Sie werden hiermit ermächtigt, durch Ihren Polizeichef die Photographenapparate, die gleichzeitig mit den Waffen abgeliefert wurden, den rechtmäßigen Besitzern zurückerstatten zu lassen.

2) Diese Apparate werden zurückzugeben sein, wenn die Anspruchsteller ihr Eigentum zu Ihrer Zufriedenheit identifiziert haben.


EUGENE P WALTERS
Lt Colonel, FA,
Sr. Mil Govt O,
Commanding.

I. Bekanntmachung.

Die Foto-Apparate, die lt. Bekanntmachung vom 26.4.1945 mit den Waffen abzuliefern waren, werden den rechtmäßigen Besitzern zurückerstattet, die ihr Eigentum entsprechend nachzuweisen vermögen.

II. Polizeiwache erhielt Abdruck von I mit dem Beifügen, daß ein entsprechender Anschlag in Maschinenschrift an den Telegrammtafeln anzubringen ist.

III. Zum Akt.

Am 5. Juni 1945
Der Bürgermeister der Stadt Memmingen:



Dr. B.

29. April 1945

1. Alle Personenwagen, Lastkraftwagen, Motorräder, Anhänger, Mäntel, Schläuche, Batterien und Auto-Zubehör müssen im Feuerhaus Nummer 40 des Stadtplans eingestellt werden.

2. Zuverlässige Polizeibewachung muß am Eingang und wo immer nötig aufgestellt werden.

3. Das Tor ist zu reparieren; ein passendes Schloss ist zu beschaffen.

4. Ein Register ist aufzustellen das den Eigentümer, seine Adresse, die Herkunft des Fahrzeugs, Model, Jahrgang zeigt; außerdem, was an den Fahrzeugen fehlt, wie Batterien, Schläuche u.s.w.

5. Zubehör, das getrennt von den Fahrzeugen ist, ist ebenfalls listenmäßig zu verzeichnen.

6. Die Fahrzeug sind am Eingang ordentlich aufzustellen; die Lastwagen auf der einen, die Personenwagen auf der anderen Seite.

6. Hiermit muß sofort begonnen werden, innerhalb einer Stunde nach Empfang.

29. April 1945.

An den Herrn Bürgermeister

Memmingen

1. Bis auf weiteres sollen Sie und irgendwelche sonst benötigten Beamten jeden Tag einschließlich Sonn- und Feiertage morgens 7 Uhr in Ihren Büros sein. Sie sollen eine Stunde zum Mittagessen nehmen und in Ihren Büros bis 18.30 im Dienst sein.
2. Zu jeder anderen Stunde haben Sie Ihr Polizeihauptquartier oder Ihr Büro über Ihren jeweiligen Aufenthaltsort informiert zu halten.
3. Sollte es für Sie nötig sein, von Ihrem Büro zwischen 7 und 18.30 abwesend zu sein, so haben Sie Ihr Büro von Ihrem Aufenthaltsort und der ungefähren Zeit Ihrer Rückkehr zu informieren.
4. Zu jeder anderen Zeit müssen Sie im Notfall zur Verfügung stehen. Wir werden erwarten, daß wir Sie durch Ihr Polizeihauptquartier rasch ausfindig machen können.
5. Jeden Morgen um 9 Uhr werden Sie sich in meinem Büro zu einer Konferenz einfinden.
6. Diese Richtlinien beziehen sich auf alle Sonn- und Feiertage .

MILITARY GOVERNMENT
Memmingen

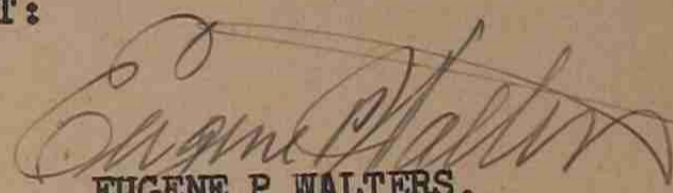
0935-

EPW/lh
29 April 1945

Herr Burgermeister
Memmingen

1. Until further notice you and whatever officials needed will be in your offices by 0700 each day including Sundays and Holidays. You will take one (1) hour for lunch and will be on duty at your offices until 1830 each day.
2. At all other times you will keep your police headquarters or your office informed of your whereabouts.
3. If it becomes necessary to be away from your office during the hours of 0700 and 1830 you will inform them where you are and the approximate time of your return.
4. At all other times you must be available should you be needed. We will expect to be able to locate you quickly through your police headquarters.
5. At 0900 each morning you will be in my office for a conference.
6. This directive applies to all Sundays and Holidays.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT:



EUGENE P WALTERS,
Major, FA,
Sr. Mil Govt O,
Commanding.

MILITARY GOVERNMENT
Menningen

0935

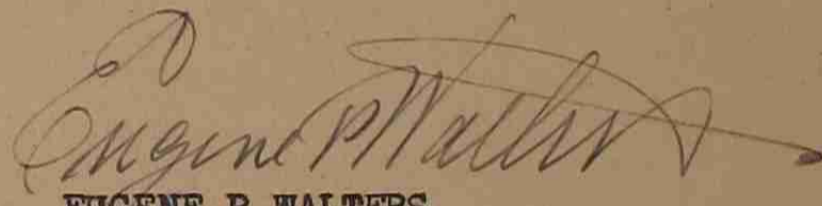
4

EPW/lh
29 April 1945

Herr Burgermeister
Menningen.

1. You will obtain arm bands made of ^{yellow} ~~blue~~ material, size about four (4) or five (5) inches wide. No marking will be on the band other than a number.
2. Numbers on the bands will run consecutively; numbers to be two (2) inches in height and as follows: No. 1, No. 2, No. 3, No. 4, etc.
3. These arm bands are to be used for Public Workers and you will register every one given out. Your records must show at all times how many are issued and who has them.
4. Workers will wear these bands only when they are working or on their way to and from work.
5. Any abuse of this privilege will be severely punished.
6. All workers will, in addition to the arm band, have in their possession the proper Military Government paper.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT:


EUGENE P WALTERS,
Major, FA,
Sr Mil Govt O,
Commanding.

29. April 1945.

1. Sie haben Armbinden aus blauem Material zu beschaffen, Größe 4-5 Zoll (etwa 10cm) zu beschaffen. Darauf hat sich keine andere Markierung als eine Zahl zu befinden.
2. Die Zahlen auf den Binden sind fortlaufend und die Zahlen sollen 2 Zoll (etwa 5 cm) hoch sein in folgender Weise: No.1. , No2. u.s.w.
3. Diese Armbinden sollen nur von öffentlichen Arbeitern getragen werden und jede, die ausgegeben wird, ist zu registrieren. Ihre Aufzeichnungen müssen jederzeit ausweisen, wieviel ausgegeben wurden und wer eine solche besitzt.
4. Die Arbeiter sollen diese Binden nur während der Arbeit tragen oder auf ihrem Weg zu und von der Arbeit.
5. Irgendwelcher Mißbrauch dieses Zugeständnisses wird streng bestraft werden.
6. Alle Arbeiter müssen zusätzlich zu der Armbinde die vorgeschriebenen Militärregierungspapiere bei sich tragen.

MILITARY GOVERNMENT
Menningen

Delivered 1000
155

3

EPW/lh
29 April 1945

Herr Burgermeister,
Menningen.

1. All cars, trucks, motorcycles, trailers, tires, tubes, car batteries and accessories must be turned in at the Feuerhaus, Number 40 on Stadt map.
2. Establish satisfactory police guards at the entrance and any other point needed.
3. Repair gate and see that suitable lock is provided.
4. Register every vehicle on a list showing owner, address of owner, address where vehicle came from, model and year, and what is lacking such as tires, battery, etc.
5. Also list accessories that are separate from the vehicles.
6. Line vehicles up neatly in the entrance; trucks in one place, passenger vehicles in another.
7. This must start at once, within the hour after receipt.

BYR ORDER OF MILITARY GOVERNMENT:

EUGENE P WALTERS,
Major, FA,
Sr Mil Govt O,
Commanding.

MILITARY GOVERNMENT
Menningen

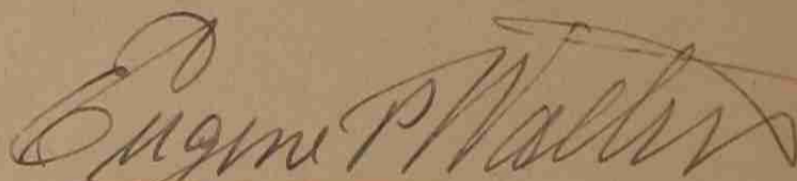
0940

EPW/lh
29 April 1945

Herr Bürgermeister
Menningen.

1. Three (3) Poletzi are to be on line between 0700 and 0900 , and 1600 to 1800 in addition to the two (2) always on the door.
2. Police and other Stadtkreis officials use side door. Have police on that door at all times between 0700 and 0900, and 1600 and 1800, at all other times keep it locked, only one entrance to building.
3. People turning in weapons, swords, daggers, receiving sets, etc. are not to wait in the line but must be sent right in, deposit their objects quickly to police attendant and depart through the side door. All others line up as indicated on west side of entrance towards bulletin boards.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT:



EUGENE P WALTERS,
Major, FA,
Sr. Mil Govt O,
Commanding.

1. Drei Polizisten sollen sich zwischen 7 und 9 Uhr und 16 und 18 Uhr zusätzlich zu den zwei, die immer an der Türe stehen, aufstellen.
2. Die Polizei und andere städtische Beamte benützen die Seitentüre. Stellen Sie die Polizei jederzeit zwischen 7 und 9 und zwischen 16 und 18 Uhr an dieser Türe auf; sonst ist dieselbe immer verschlossen zu halten und es soll nur ein Zugang zum Gebäude möglich sein.
3. Leute, die Waffen, Säbel, Dolche Radios u.s.w. einliefern, sollen sich nicht aufstellen, sondern sind sofort einzulassen, sollen die Gegenstände rasch dem diesnttuenden Polizisten abgeben und durch die Seitentüre abgehen. Alle anderen stellen sich wie angegeben an der Südseite in der Richtung auf die Anschlagbretter auf.


MILITARY GOVERNMENT
Menningen

3811/N

Herr Bürgermeister
Menningen

You are to produce the keys to the desk in this office and the Black-out
Curtains are to be repaired at once.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT:


EUGENE F WALTERS,
Major, FA,
Sr Mil Govt O,
Commanding.

Sie haben die Schlüssel zu dem Pult in diesem Büro abzugeben und
die Verdunklungsvorhänge sin sofort zu reparieren.

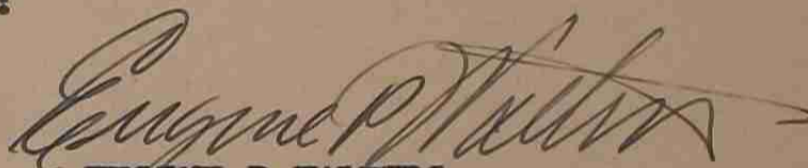
MILITARY GOVERNMENT
Memmingen

EPW/1h
30 April 1945

Herr Buergermeister,
Memmingen.

1. The Rathaus must be cleaned thoroughly every day.
2. The MG offices must be cleaned before 0700 each morning.
3. Papers on desk in MG offices must not be disturbed.
4. Waste paper baskets in MG offices must not be emptied.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT:



EUGENE P WALTERS,
Major, FA,
Sr. Mil Govt O,
Commanding.

1. Das Rathaus muß jeden Tag gründlich gereinigt werden.
2. Die Büros der Militärverwaltung müssen jeden Morgen bis 7 Uhr sauber sein
3. Das Material auf den Pulten in der Militärverwaltung darf nicht berührt werden.
4. Die Papierkörbe in den Militärverwaltungsbüros dürfen nicht geleert werden.

Auf Befehl der Militärverwaltung